

# RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen



Nr. 411

Weihnachten 2024 / Januar 2025

***Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,***



am Ende des Jahres blicken wir alle zurück auf das abgelaufene Jahr und versuchen einen Ausblick auf die vor uns liegende Monate und das vor uns liegende Jahr. Im Großen und Ganzen dürfen wir mit Dankbarkeit auf das Jahr 2024 blicken. Wieder konnten viele Baumaßnahmen erfolgreich abgeschlossen werden und unsere Infrastruktur ein Stückweit zukunftsfähig gemacht. Vor allem die In-

frastruktur unserer Trinkwasserversorgung ist einen entscheidenden Schritt weiterentwickelt worden. Die Energiewende, vor allem der Ausbau der Erneuerbaren Energien im Zusammenhang mit unserer Fernwärmeversorgung ist einen großen Schritt weitergekommen. Aber auch der

Ausbau der Photovoltaikanlagen auf unseren gemeindlichen Gebäuden wurde enorm erweitert und wird uns sowohl in finanzieller Hinsicht als auch im Klimaschutz gute Dienste leisten. In unseren Kindergärten konnte unseren Kindern eine sehr gute Betreuung geboten werden. Dank der vielen gutausgebildeten Betreuungskräften waren die Kinder nicht nur gut aufgehoben, sondern wurden kreativ gefördert und gefordert. Der Wechsel der Schulleitung in unserer Ulrich von Thürheim Grundschule ist gut vollzogen worden. Herr Bachmeier, der in den wohlverdienten Ruhestand getreten ist, wurde durch Frau Sybille Krause als Rektorin und Frau Martina Bobinger als Konrektorin unseren Wünschen entsprechend besetzt. Gemeinsam mit dem gesamten Lehrerkollegium sind auch hier unsere Kinder in sehr guten Händen. Ergänzend ist das Angebot der Mittagsbetreuung sowohl baulich als auch personell den Anforderungen entsprechend für die Zukunft gerüstet. In vielen Bereichen könnte diese Aufzählung fortgesetzt

werden. Die Aufgaben, die durch die Gemeinden geleistet werden, und die den Gemeinden immer wieder durch die Gesetzgebung aufgebürdet werden, sind enorm und übersteigen in zunehmendem Maße das, was die Gemeinden zu leisten im Stande sind. Hier fordern wir Kommunen seit langem Bund, Staat und Landkreis auf, entweder die Aufgaben zurückzuschrauben oder die Gemeinden auch mit den dafür notwendigen finanziellen Mitteln auszustatten. Ein weiter so wie bisher funktioniert leider nicht mehr!

Im Ausblick auf das neue Jahr werden gerade diese Themen, die mit der finanziellen Leistungsfähigkeit unserer kommunalen Familie zusammenhängen, den Rahmen des Machbaren abstecken. Wie bereits mehrfach unterrichtet, sind die Finanzen der Gemeinde knapp bemessen. Vor allem wegen den durch nichts zu erklärenden Verzögerungen bei der Auszahlung der staatlichen Zuschüsse, aber auch wegen der enormen Belastung durch die Kreisumlage war es notwendig Kredite aufzunehmen. Deshalb werden wir uns in den investiven Bereichen zukünftig stark einschränken müssen. Belastend kommt dazu, dass auch unsere Betriebe durch den wirtschaftlichen Abschwung und die fehlende professionelle Wirtschaftspolitik im Bund Einbußen hinnehmen mussten. Sehr sorgenvoll gestalten sich auch die Finanzen unseres Landkreises Dillingen. Trotz der jahrzehntelangen extrem hohen Kreisumlage steckt der Landkreis in finanziellen Schwierigkeiten, die er auch mit Überlegungen zur Erhöhung der Kreisumlage ausgleichen will. Dies würde allerdings bedeuten, dass die Gemeinden teilweise Kredite aufnehmen müssen, um die Kreisumlage finanzieren zu können. Aus Sicht der Gemeinden kann diese Vorgehensweise nicht akzeptiert werden und wir werden uns mit aller Deutlichkeit dagegen aussprechen.

Im Bereich der Kreiskrankenhäuser Dillingen und Wertingen ist die Situation derzeit ebenfalls sehr angespannt. Dankenswerterweise wurde die Krankenhausreform im Bund verabschiedet, sodass zumindest die gesetzlichen Rahmenbedingungen abgeschätzt und eingeordnet werden

können. Aufgrund dieser Bedingungen sind derzeit Gespräche mit dem Nachbarlandkreis Donau-Ries in Gange, die durchaus Hoffnung für die Zukunft machen. Entgegen der Meinung der Grünen im Kreistag kann eine Insolvenz der Krankenhäuser keine Lösung sein. Wir sind es unseren Bürgern, den Patienten und vor allem den Ärzten und Personal unserer Kliniken schuldig, zukunftsfähige Lösungen auszuarbeiten. Hier steht uns noch ein langer und durchaus steiniger Weg bevor.

Die Bundestagswahl ist ein Schritt, der unsere Zukunft entscheidend beeinflussen wird. Gerade in dieser Zeit wäre es enorm wichtig, dass unser Wirtschaft und Industrie den richtigen Impuls und die richtigen Wege in die Zukunft erhalten. Eine verlässliche Wirtschaftspolitik, die unseren Betrieben die Möglichkeit gibt, langfristig zu investieren und langfristig Planungssicherheit zu geben, wird entscheidend dazu beitragen, den Wirtschaftsstandort Deutschland zu sichern. Hier sind wir alle gefordert! Mit dieser Bundestagswahl stellen wir die Weichen.

Zum Abschluss dieses sehr herausfordernden Jahres darf ich mich bei Ihnen allen für die vielen Begegnungen und die Zusammenarbeit bedanken.

Danken möchte ich unserem Gemeinderat. Es waren so viele Themen zu bearbeiten, dass zusätzliche Sitzungen notwendig waren und viele Stunden bis tief in die Nacht gearbeitet werden musste. Herzliches Danke für diese verantwortungsvolle Arbeit zum Wohl unserer Gemeinde! Danke auch an meine Verwaltung, dem Kindergartenpersonal und dem Bauhof, die den täglichen Herausforderungen mit hohem Einsatz begegnet sind.

Ich wünsche Ihnen allen und Ihren Familien frohe und erholsame Festtage im Kreis Ihrer Lieben. Für das neue Jahr 2025 wünsche ich uns vor allem Gesundheit, Glück und dass uns der Frieden und die Freiheit erhalten bleiben

Hans Kaltner  
1. Bürgermeister



## Aus Gemeinderat und Verwaltung

### Öffnungszeiten im Rathaus Buttenwiesen - Betriebsschließungstage

#### Öffnungszeiten Rathaus Buttenwiesen

In der Zeit bis zum 20. Dezember 2024 ist das Rathaus Buttenwiesen regulär besetzt. Es gelten die üblichen Öffnungszeiten für alle Mitbürgerinnen und Mitbürger.

#### Bürozeiten der Gemeindeverwaltung und Bauamt:

Montag bis Freitag	08:00 bis 12:00 Uhr
zusätzlich Dienstag	14:00 bis 16:00 Uhr
und Donnerstag	14:00 bis 18:00 Uhr

#### Schließung des Rathauses über Weihnachten

Die Gemeindeverwaltung Buttenwiesen, ist von Montag, 23.12.24 bis einschließlich Freitag, 03.01.25 geschlossen. Die Gemeinde ist auch telefonisch nicht zu erreichen. **Am Dienstag, 07.01.25 sind die Mitarbeiter der**

**Gemeinde wieder erreichbar.** Bei Störungen in der Wasserversorgung ist die Telefonnummer 08274/9999-28 zu erreichen. Das Standesamt ist in dieser Zeit für Notfälle (Sterbefälle/ Friedhofsangelegenheiten) unter der Telefonnummer 08274/9999-24 erreichbar.

#### Erreichbarkeit des Bauhofs über Weihnachten

Ebenfalls ist der gemeindliche Bauhof vom 23. Dezember 2024 bis einschließlich 06. Januar 2024 nicht besetzt. In **unaufschiebbaren Notfällen** (Winterdienst, Kanal) ist der Bauhof unter der Rufnummer 08274/9999-25 erreichbar.

**Nur für Wasserrohrbrüche und Notfälle bezüglich der Wasserversorgung** bitte 08274/9999-28 wählen.

## Sitzungstermine

Die 1. Gemeinderatsitzung im Jahr 2025 findet am Montag, den 27.01.2025 um 19:00 Uhr **im Rathaus** statt. Es ist die **63. Sitzung** des Gemeinderates in der Wahlperiode 2020 / 26.

Die jeweilige Tagesordnung sowie der Ort der Sitzungen ist im Ratsinformationssystem der Gemeinde Buttenwiesen einzusehen unter:

<https://ris.komuna.net/buttenwiesen>

## Beantragte Baugenehmigungen, Genehmigungsfreistellungen, Tekturen und Bauvoranfragen sowie Anzeige der Beseitigung

2024/55	Bauvorhaben: Neubau eines Bürogebäudes Baugrundstück: Fl. Nr. 98/1 der Gemarkung Unterthürheim, Breige 13a
2024/56	Bauvorhaben: Neubau eines Mehrfamilienhauses mit 4 Wohneinheiten, 3 Garagen und 3 Kfz-Stellplätzen Baugrundstück: Fl. Nr. 1559/1 der Gemarkung Lauterbach, Unterer Kirchberg 4
2024/57	Bauvorhaben: Neubau Kfz-Werkstatt und Lagerhalle Baugrundstück: Fl. Nrn. 688 + 689 der Gemarkung Pfaffenhofen, Speckfeld 1
2024/58	Bauvorhaben: Nutzungsänderung der bestehenden landwirtschaftlichen Nebengebäude zur Betriebsstätte eines Gerüstbaubetriebs Baugrundstück: Fl. Nr. 181 der Gemarkung Unterthürheim, Ölgasse 16
2024/59	Bauvorhaben: Bauvoranfrage: Neubau einer Lagerhalle für landwirtschaftliche Maschinen mit Werkstatt und Betriebsleiterwohnung Baugrundstück: Fl. Nr. 116 der Gemarkung Unterthürheim, Friedhofstraße 1

## Nächste Rattenbekämpfung in der Gemeinde Buttenwiesen am Freitag, den 10.01.2025



Die von der Gemeinde Buttenwiesen beauftragte Fachfirma Hawlik & Hawlik aus Gersthofen führt die nächste Rattenbekämpfung am Freitag, den 10. Januar durch.

Bei festgestelltem Rattenbefall Meldungen bitte an die Gemeindeverwaltung, Bürgerbüro, Tel: 08274/9999-11. Wer nicht im Besitz des erforderlichen Sachkundenachweises ist, bekommt keinen Rattenköder ausgehändigt.

## Wichtige Information zum Ablesen der Wasserzähler



Die Zählerablesung der Wasseruhren erfolgt auch in diesem Jahr zum Jahresende mittels Ablesekarten. Jeder private und gewerbliche Haushalt erhält **Ende Dezember** eine Zähler-

ablesekarte. Bitte lesen Sie zum Jahresende ihren Zählerstand selbst ab und übermitteln ihn an die Gemeinde.

**Wir bitten dringend um Meldung des Zählerstandes bis zum 19. Januar 2025.**

Liegt uns bis zu diesem Zeitpunkt Ihr Zählerstand nicht vor, sind wir leider gezwungen Ihren Zählerstand zu schätzen.

**Nach Erhalt der Ablesekarte** haben Sie die Möglichkeit den Wasserverbrauch online auf unserer Homepage [www.buttenwiesen.de](http://www.buttenwiesen.de) > Aktuelles, News

zu melden. Ihren persönlichen Zugangscode finden Sie auf der Ablesekarte. Diesen Service können Sie auch bequem per Smartphone über den QR-Code nutzen. Zudem können Sie die Ablesekarte in den Briefkasten am Rathaus einwerfen oder per Post zurücksenden.

**Eine telefonische Meldung ist leider nicht möglich.**

## Euer Verein oder eure Organisation auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen

Auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen können Vereine oder Organisationen ihre Kontaktdaten mit einem Logo angeben. Die Seite ist erreichbar unter: [www.buttenwiesen.de/vereine/](http://www.buttenwiesen.de/vereine/)

Sie möchten auch vertreten sein, dann füllen Sie das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist:

[www.buttenwiesen.de/kontaktformular-vereinsverzeichnis](http://www.buttenwiesen.de/kontaktformular-vereinsverzeichnis)

## Ihre Firma auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen

Ebenfalls können auf der Gemeindehomepage ortsansässige Firmen ihre Kontaktdaten auch mit Logo hinterlegen lassen. Sie möchten mit Ihrer Firma auch auf der Homepage vertreten sein, dann füllen Sie bitte das Kontaktformular aus, das ebenfalls auf der Homepage zu finden ist:

[www.buttenwiesen.de/kontaktformular-firmenverzeichnis/](http://www.buttenwiesen.de/kontaktformular-firmenverzeichnis/)

Das erforderliche Bildformat ist 16:9

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht ab sofort für die  
Ulrich-von-Thürheim-Grundschule Buttenwiesen eine



**Reinigungskraft** (w/m/d)

in Teilzeit Do./Fr. nachmittags je 3 bis 4 Stunden auf Basis  
einer geringfügigen Beschäftigung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei  
Harald Mayer  
Gemeinde Buttenwiesen  
Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen  
Tel. 08274/9999-17  
harald.mayer@buttenwiesen.de

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht zeitnah  
für die Riedblickhalle eine



**Reinigungskraft** (w/m/d)

in Teilzeit 6 Std./Woche flexibel nach Bedarf auf Basis einer  
geringfügigen Beschäftigung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei  
Harald Mayer  
Gemeinde Buttenwiesen  
Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen  
Tel. 08274/9999-17  
harald.mayer@buttenwiesen.de

Die Gemeinde Buttenwiesen sucht ab sofort für die  
Leichenhäuser unserer Friedhöfe in Oberthürheim,  
Unterthürheim und Pfaffenhofen  
zuverlässige



**Betreuungskräfte** (w/m/d)

auf Basis einer geringfügigen Beschäftigung.

Die Tätigkeit umfasst das Öffnen und Schließen sowie die Raumpflege  
der Häuser im Zusammenhang mit Beerdigungen.

Nähere Informationen erhalten Sie in der Friedhofsverwaltung Gemeinde Buttenwiesen  
Haben Sie Interesse? Dann melden Sie sich bitte bei

Rainer Schechinger  
Gemeinde Buttenwiesen  
Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen

Tel. 08274/9999-24  
[rainer.schechinger@buttenwiesen.de](mailto:rainer.schechinger@buttenwiesen.de)

## Anmeldetage für das neue Kindergartenjahr 2025 / 2025

Wir möchten Sie und Ihr Kind ganz herzlich zu den Anmeldetagen am 24. März 2025 bis 28. März 2025 für das Kindergartenjahr 2024 / 2025 einladen. Die Rahmenzeiten für die Kindergärten erscheinen im nächsten Rathausbrief.

### Kindergarten Regenbogen Lauterbach

**Datum:** 24. März 2025 bis 28. März 2025  
**Uhrzeit:** je nach vereinbartem Termin  
**Ort:** Kindergarten „Regenbogen“  
Zum Krautgarten 2  
86647 Lauterbach  
**Anmeldung:** Kindergartenleitung  
Frau Sonja Poss

Wir sind eine integrative Einrichtung. Daher bieten wir auch Betreuungsplätze für Kinder mit höherem Förderbedarf an!

Unsere Buchungszeiten sind flexibel untereinander buchbar, mit und ohne Mittagessen.

In einem persönlichen Gespräch beraten wir Sie gerne und nehmen Ihre Anmeldung entgegen. Bitte vereinbaren Sie dazu telefonisch einen Termin.

**Telefon:** 08274 997017 - 0  
08274 997017 - 10

Ihr KiGa-Team  
Lauterbach



### Kath. Kindergarten „St. Josef“ Buttenwiesen

**Datum:** 24. März 2025 bis 28. März 2025  
**Uhrzeit:** je nach telefonischer Vereinbarung  
**Ort:** Kindergarten St. Josef  
Feldstraße 6, 86647 Buttenwiesen  
**Anmeldung:** Kindergartenleitung  
Frau Marion Huber

Wir sind eine 4-gruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 1 Jahr bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Ganztagsbetreuung mit warmen Mittagessen an. Die Wochentage können dafür einzeln gebucht werden. Wir sagen „JA“ zur Pädagogik der Vielfalt. Wir beraten Sie gern und freuen uns über Ihren Anruf!

**Telefon Kindergarten:** 08274 427  
**Telefon Kinderkrippe:** 08274 691279

[www.kindergarten-butenwiesen.de](http://www.kindergarten-butenwiesen.de)

Herzliche Grüße  
Ihr KiGa-Team Buttenwiesen



### Kinderkrippe Flohkiste Lauterbach

**Datum:** 24. März 2025 bis 28. März 2025  
**Ort:** Zum Krautgarten 2,  
86647 Lauterbach  
**Anmeldung:** Kinderkrippenleitung  
Frau Nicole Kiewning

- Für Kinder von 6 Monaten bis Kindergarteneintritt
- Flexibel buchbar ab 3 Tage in der Woche
- Nachmittage können einzeln dazu gebucht werden
- individuelle, teiloffene Gruppenräume

**Telefon:** 08274 99701730

Ihr Kinderkrippenteam  
Flohkiste Lauterbach



### Kindergarten Bienenkorb

**Datum:** 24. März 2025 bis 28. März 2025  
**Ort:** Schulstraße 18,  
86647 Buttenwiesen  
**Anmeldung:** Kindergartenleitung  
Frau Anja Röger

Wir sind ein kleiner, familiärer Waldorfkindergarten für Kinder ab 2 Jahre. Die Öffnungszeiten sind von 07:00 bis 16:30 Uhr. Wir bieten eine halb- oder ganztägige Betreuung an. Struktur, Rhythmus, gesunde Ernährung, Bewegung und frische Luft sind wichtige Bestandteile unseres Kindergartens. Gerne können Sie einen Schnuppertermin vereinbaren

**Telefon:** 08274 996900-0

[www.lech-donau.de](http://www.lech-donau.de)

BIENENKORB  
Freier Kindergarten Buttenwiesen



### Kindergarten Abenteuerland Wortelstetten

**Datum:** 24. März 2025 bis 28. März 2025  
Neuweiler Straße 14,  
Wortelstetten  
**Anmeldung:** Kindergartenleitung  
Frau Bettina Nawratil  
**Uhrzeit:** jeweils 08:00 Uhr bis 10:00 Uhr

Eine Terminvergabe ist nur nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Ihr KiGa-Team  
Wortelstetten

### Waldkindergarten Lauterbach

**Datum:** 24. März 2025 bis 28. März 2025  
**Ort:** Waldkindergarten Badfrösche  
Badstraße  
86647 Lauterbach  
**Anmeldung:** Kindergartenleitung  
Frau Nicole Benitsch

**Uhrzeit:** 08:00 Uhr bis 11:00 Uhr

Wir sind eine eingruppige Einrichtung und betreuen Kinder ab 3 Jahre bis zum Schuleintritt.

Wir bieten eine Betreuung unter einem naturpädagogischen Ansatz. Wir beraten Sie gerne in einem persönlichen Gespräch. Bitte telefonisch einen Termin vereinbaren. Telefon: 09071/79300

Ihr KiGa-Team Lauterbach  
Waldkindergarten Badfrösche



# KULTUR Kalender Buttenwiesen

Bitte melden Sie Ihre kulturellen Veranstaltungen an unseren Kulturreferenten Johannes Baur [jobala@t-online.de](mailto:jobala@t-online.de) und ab sofort an die neue E-Mail-Adresse der Rathausbriefredaktion [redaktion@rathausbrief.de](mailto:redaktion@rathausbrief.de). Senden Sie alle Informationen zur Veranstaltung gerne mit Bildern. Die Bilder, wenn möglich immer separat und in guter Auflösung senden. Bitte geben Sie an, wie die Veranstaltung heißt, wer sie veranstaltet, wo sie stattfindet, wie hoch der Eintrittspreis ist sowie einen Ansprechpartner mit Kontakt.

Kulturkalender Buttenwiesen: alle Termine		
10.01.	20:00	Live im Clubheim mit „Next Friday“, Irish Folk vom Feinsten mit Guinness, Kilkenny und Irish Whiskey, Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
17.01.	20:00	„Zwischen den Jahren“ Musikalische Spuren zu den Mysterien der Raunächte mit dem Trio Quetschendatschi, Kleinkunsthöhne Lauterbach, Alte Synagoge Binswangen, Eintritt: 19€
07.02.	20:00	Live im Clubheim mit „Grey“, Cover-Rock Band aus Frauenstetten auch mit eigenen Kompositionen, Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
08.02.	20:00	„schwäbischwild – Volksmusik Vielfalt“ Instrumentalmusik und Lieder in neuen Variationen mit der Band schwäbischwild, Kleinkunsthöhne Lauterbach, im Zehentstadel Pfaffenhofen, Eintritt: 19€
28.02.	20:00	Live im Clubheim mit „TWICE“, Party and More am Rußigen Freitag, Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
22.03.	20:00	„Wenn Schubladen denken können“ Solokabarett mit Eva Eiselt, Kleinkunsthöhne Lauterbach, Filmtheater Wertingen, Eintritt: 19€
28.03. + 29.03.		Kinotage der Kinofreunde Buttenwiesen, weitere Termine: 04. Und 05. April
25.04.	20:00	Live im Clubheim mit „China Room“, Cover Musik der besonderen Art, Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
10.05.	20:00	Mit 169 Saiten durch die Welt der Musik, Welt-Raum-Volks-Musik mit dem Lanzinger Trio, Kleinkunsthöhne Lauterbach, Alte Synagoge Binswangen, Eintritt: 19€
22.05.		Casablanca mit der Seniorengemeinschaft Wertingen, Kinofreunde Buttenwiesen, im alten Kino
23.05.	20:00	Live im Clubheim mit „Nice Boyzz“, erste Vorstellung einiger Songs bereits 2024 und jetzt endlich den ganzen Abend im Clubheim Unterthürheim, Eintritt frei, Beginn 20:00 Uhr wie gewohnt
27.06.	20:00	Theatervorstellungen des Hurga Clubs im Amphitheater am Clubheim Unterthürheim, es werden wie vor 2 Jahren 2 lustige Einakter gespielt. Mit der Blaskapelle Unterthürheim. Weitere Spieltage: 28.06. + 04.07. + 05.07. <b>Info + Reservierung</b> Richard Drexler 0160/7423940

## Irish Folk - Live-Musik im Clubheim Unterthürheim mit der Band „Next Friday“

Am Freitagabend, den 10.01.2025 kommt die Irish Folk Band „Next Friday“ zum siebten Mal nach Unterthürheim ins Hurga Clubheim. An diesem Abend steht wieder mal alles unter irischer Flagge! Es gibt Guinness, Kilkenny und irischen Whisky und jede Menge Irish Folk Songs. Die temperamentvolle und mitreißende Musik mit Kontrabass, Flöten, Gitarren, Schlagzeug, Bodhran und Mandoline sorgen wieder mal für den typisch irischen Sound.

Einlass ist ab 20:00 Uhr für alle Live-Musik Begeisterten. Natürlich sind auch alle „Noch-Nicht-Mitglieder“ ganz herzlich eingeladen ins Clubheim zu kommen! Jeder ist willkommen, das war schon immer so. Der Eintritt ist frei. Das Clubheim-Team erwartet euch mit leckeren Köstlichkeiten und Getränken zu gewohnt moderaten Preisen.

Infos zu den Veranstaltungen des Hurga Clubs und zum Live-Programm im nächsten Jahr sind auf der Homepage [www.hurga.de](http://www.hurga.de) und auf Facebook zu finden.



## Kleinkunstabühne Lauterbach in der Alten Synagoge Binswangen

Die Kleinkunstabühne bietet Geschichten, Lieder und Musik mit dem Trio „Quetschendatschi“ mit ihrem Programm „Zwischen den Jahren“ Draußen ist es kalt und finster, die Natur zieht sich zurück, verharrt und sammelt im Winter neue Kräfte für das Erwachen im Frühling. Eigentlich ist der Advent und die Zeit zwischen dem Jahreswechsel die „stade Zeit“ – heutzutage aber häufig von Hektik und Konsum geprägt. Deshalb bietet vor allem die Zeit nach Weihnachten die Möglichkeit, unsere Sinne zu öffnen und den Blick für das Wesentliche zu schärfen, das den Augen oft verborgen bleibt.

Mit ihrer Musik spüren Johannes Sift, Sabrina Walter und Stefan Hegele mit Diatonischer Harmonika, Harfe, Bass und weiteren Instrumenten den Mysterien der Raunächte nach und begeben sich mit ihrem Publikum auf eine Reise in die geheimnisvollste Zeit des Jahres. Der Zauber der Raunächte lässt sich mehr vom Herzen als vom Kopf her entdecken und erleben. Nicht umsonst heißt es in einem alten Lied: „Mitten im Winter in rauer Nacht, Segen und Hoffnung, das Licht ist erwacht“.

Karten im Vorverkauf bei Lotto Eisele, Martinus Apotheke Wertingen und telefonisch unter 691622. Der Anrufbeantworter ist immer geschaltet.



## Themen für Jugendliche

### Engagierte Jugend diskutiert Zukunftsthemen: Jungbürgerversammlung in Buttenwiesen

Am vergangenen Samstag, den 30. November 2024, kamen wieder interessierte Jugendliche ins Buttenwieser Rathaus, um an der Jungbürgerversammlung teilzunehmen. Die Veranstaltung, organisiert von Jugendreferent Daniel Uhl, richtete sich an Jungbürgerinnen und Jungbürger im Alter von 12 bis 21 Jahren und bot eine Plattform, um sich über aktuelle kommunale Themen auszutauschen und eigene Anliegen einzubringen. Auf der Tagesordnung standen hochaktuelle Themen, die sowohl die Gegenwart als auch die Zukunft der Gemeinde betreffen: Wasserversorgung, Energieversorgung und die Sanierung der Ortsdurchfahrt.



Nach einleitenden Präsentationen, die die Kernpunkte und Herausforderungen dieser Bereiche beleuchteten, eröffneten erster Bürgermeister Hans Kaltner, Jugendreferent Uhl und weitere anwesende Gemeinderäte die Diskussion. Die Jugendlichen nutzten diese Gelegenheit intensiv

und stellten zahlreiche Fragen. Sei es der neue Hochbehälter in Oberthürheim, die Wärmequellen für die Fernwärme oder Leitungen unter der Hauptstraße, die Jungen konnten überall etwas beitragen. Auch kontroverse Punkte wurden offen besprochen, und die Gemeindevertreter zeigten sich beeindruckt vom fundierten Wissen und dem Engagement der jungen Teilnehmer, speziell im Bereich der Energieversorgung. „Die Jugend hat hier ein beeindruckendes Verständnis für komplexe Themen gezeigt – das macht Mut für die Zukunft“, lobte Bürgermeister Kaltner. Ein besonderes Highlight der Veranstaltung war das Schlaumeier-Quiz, bei dem die Jugendlichen ihr Wissen unter Beweis stellen und attraktive Preise gewinnen konnten.



**Anliegen der Jugend: Glasfaserausbau und Hockeyplatz** Neben den Expertenforen stand auch die Möglichkeit im Fokus, eigene Anliegen und Wünsche vorzutragen. So wurde der Fortschritt beim Glasfaserausbau

thematisiert. Bis 2027 müssen für den Förderanspruch alle Leitungen verlegt sein.

Auch das seit längerem diskutierte Projekt eines Hockeyplatzes rückte erneut ins Rampenlicht. Hier hatte Bürgermeister Kaltner Neuigkeiten: Der Standort ist nun festgelegt – neben dem Wasserwerk in Pfaffenhofen auf dem Sportplatzgelände. Allerdings dämpfte er die Erwartungen mit Blick auf die Umsetzung: „Aufgrund begrenzter finanzieller Mittel der Gemeinde ist der Zeitplan für den Bau noch ungewiss und hängt von den anstehenden Haushaltsberatungen ab.“

Zum Abschluss der Versammlung wurde Pizza für alle Teilnehmer serviert. In entspannter Atmosphäre nutzten die Jugendlichen die Gelegenheit, weiter über die Themen der Veranstaltung zu sprechen oder spezifische Fragen direkt an die Gemeindevertreter zu richten. Jugendreferent Daniel Uhl zeigte sich zufrieden mit der Veranstaltung: „Das Interesse und die Beteiligung zeigen, wie wichtig solche Plattformen für die Jugend sind.“ Die nächste Jungbürgerversammlung ist bereits für das Frühjahr 2025 geplant – ein weiteres Zeichen für das Bestreben der Gemeinde, junge Menschen aktiv in die Gestaltung ihres Lebensumfeldes einzubinden.



## Informationen für Gemeindebürger

### Glasfaserausbau in der Gemeinde Buttenwiesen – der nächste Bauabschnitt steht an!

Im Bauabschnitt Pfaffenhofen konnten bereits im Herbst die Tiefbauarbeiten für den Glasfaserausbau durch die Firma miecom-Netzservice GmbH erfolgreich starten. Dank der Kooperation von miecom mit den Renergiwerken und der LEW konnte der Ausbau auch in weiteren einzelnen Gebieten der Gemeinde vorangetrieben werden.

Derzeit laufen bei miecom die Planungen für den nächsten Bauabschnitt auf Hochtouren. Damit steht der Ausbau im Ortsteil Wortelstetten in den Startlöchern. Nach aktueller Planung soll der Ausbau dort im zweiten Quartal 2025 starten.

Durch die moderne Glasfasertechnologie wird die digitale Infrastruktur in der Gemeinde weiter nachhaltig verbessert, unsere Heimat für die Zukunft gestärkt, und die Lebensqualität und Attraktivität gesteigert. Miecom hat neben der langjährigen und sehr erfolgreichen Kooperation mit der M-net Telekommunikations GmbH auch eine Kooperation mit der Telekom Deutschland GmbH.

Dadurch entsteht nach Fertigstellung der Glasfaserhausanschlüsse eine maximale Flexibilität für die Bürgerinnen und Bürger ihren Wunschartif aus mehreren Anbietern (wie z.B. M-net, Deutsche Telekom und weitere) auszuwählen. Voraussetzung für den kostenfreien Glasfaseranschluss ist die rechtzeitige Beauftragung. Für den anstehenden Bauabschnitt Wortelstetten wird miecom dazu alle Eigentümerinnen und Eigentümer vorab schriftlich kontaktieren.

Bevor die Bauarbeiten starten, wird die Gemeinde gemeinsam mit der Firma miecom-Netzservice GmbH, die Bürgerinnen und Bürger aus **Wortelstetten** in Form eines

Informationsabends über den Glasfaserausbau und die daraus entstehenden Vorteile und Möglichkeiten informieren. Zudem können dabei die Punkte rund um die bautechnische Realisierung oder auch die evtl. notwendige Gebäudeverkabelung an Baumodellen detailliert und persönlich besprochen werden.

**miecom**  
Eine starke Verbindung

Einladung zum Glasfaser-Infoabend  
für den Bauabschnitt Wortelstetten  
**14.01.2025 um 19.00 Uhr**  
im Schützenheim in Wortelstetten

Mit Glasfaser grenzenlos  
schnell in die digitale Zukunft.

**Wir bringen Glasfaser in die  
Gemeinde Buttenwiesen.**

miecom - Netzservice GmbH  
Zum Ried 13 · 86637 Binswangen · 08272 6097-911

[www.miecom.de](http://www.miecom.de)

**Daher dürfen wir Sie zu folgendem Informationsabend herzlich einladen:**

**Dienstag, den 14. Januar 2025 um 19.00 Uhr im Schützenheim in Wortelstetten**

Nähere Informationen rund um den Glasfaserausbau und den aktuellen Projektfortschritt finden Sie unter:

[www.miecom.de/ausbauprojekte/buttenwiesen](http://www.miecom.de/ausbauprojekte/buttenwiesen)

Für Fragen oder Anliegen steht Ihnen das Projektteam der miecom telefonisch unter 08272/6097911 oder per E-Mail unter [breitband@miecom.de](mailto:breitband@miecom.de) gerne zur Verfügung.

## Infoabend zur Einführungsklasse am Albertus Gymnasium Lauingen

Zur Information über die Einführungsklasse am Gymnasium veranstaltet das Albertus-Gymnasium den Informationsabend am Montag, den 03.02.2025 um 18:00 Uhr im Medienraum des Albertus-Gymnasiums und den Tag der offenen Tür für Eltern und Schüler am Samstag, den 25. Januar 2025 09.30 – 13.00 Uhr im Schulhaus.

Wie kann es nach der Mittleren Reife weitergehen? Ist ein Ziel, nach erfolgreicher 10. Klasse die allgemeine Hochschulreife (Abitur) zu erlangen, um letztlich an der Universität ein Studium, egal welcher Fachrichtung aufzunehmen?

Für dieses Ziel bietet die Einführungsklasse, die in der 11. Jahrgangsstufe vorgesehen ist, am Gymnasium den direkten Weg mit den wenigsten Hürden und Einschränkungen an. An dieser Möglichkeit interessierte Schülerinnen und Schüler und deren Eltern werden zu einem Informationsabend am Montag, den 03.02.2025 zur Einführungsklasse eingeladen. Dabei werden die Zugangsvoraussetzungen, Stundentafel, Lerninhalte und die Schule selbst vorgestellt. Last but not least berichten Schülerinnen und Schüler aus der Einführungsklasse, wie es aus Schülersicht läuft.

## Sailer-Infotag für zukünftige Gymnasiasten am 18.01.2025

Für Samstag, den 18. Januar 2025, lädt die Schulfamilie des Johann-Michael-Sailer-Gymnasiums alle Eltern und deren Kinder, die im nächsten Schuljahr ein Gymnasium besuchen wollen, ganz herzlich zum Infotag ein.

Bereits ab 9.00 Uhr öffnet die Schule für geführte Besichtigungen der Fach- und Klassenräume ihre Türen.

Um einen Eindruck vom Sailer-Gymnasium zu gewinnen und um sich bezüglich des Übertritts ans Gymnasium persönlich zu informieren, können interessierte Eltern und Kinder gerne schon jetzt über die Homepage der Schule <https://sailer-gymnasium.de> einen Termin buchen.

Alle Grundschulkinder der 4. Klasse und deren Eltern haben an diesem Tag bei einem geführten Rundgang durch das Schulhaus in Kleingruppen die Möglichkeit, sich vom breiten Wahlfachangebot aus dem musischen, technischen und sportlichen Bereich zur Förderung der individuellen Talente und Begabungen zu überzeugen. So können die Viertklässler beispielsweise eigene kleinere Versuche durchführen und bei chemischen und physikalischen Vorführungen spannende Beobachtungen machen. Zudem wird es unter anderem möglich sein, sich in der Turnhalle bei einem Dschungelparcours zu beweisen oder sich an bekannten oder unbekanntem Musikinstrumenten zu betätigen.

Außerdem wird das innovative Förderkonzept des Sailer-Gymnasiums vorgestellt, das zum Beispiel freiwilligen Förderunterricht in allen Kernfächern oder individuelle Fachsprechstunden in den drei modernen Sprachen Englisch, Französisch und Spanisch sowie in Latein vorsieht. Besonders am Sailer sind zudem Lehrkräfte, die als ausgebildete Lerncoaches Schülern in individuellen Sitzungen



Informationsmaterial kann im Sekretariat unserer Schule unter Telefon (09072) 95387-0, Fax (09072) 95387-30 oder per E-Mail unter [info@albertus-gymnasium.de](mailto:info@albertus-gymnasium.de) oder direkt von der Homepage heruntergeladen bzw. angefordert werden.

Die Schulleitung und das Beratungsteam stehen bereits jetzt jederzeit zur persönlichen Beratung und zum persönlichen Gespräch zur Verfügung. Terminvereinbarung gerne über das Sekretariat.

Internet-Seite des Albertus-Gymnasium Lauingen: [www.albertus-gymnasium.de](http://www.albertus-gymnasium.de)

begleitend Unterstützung bieten in Bereichen wie Konzentration, Motivation, Lernorganisation beziehungsweise Lernumgebung.

Darüber hinaus gewinnen die Besucherinnen und Besucher einen Eindruck von den modernen Klassenzimmern und Fachräumen, die einen in die Zukunft gerichteten, schülerzentrierten Unterricht mit Einsatz digitaler Medien und die Durchführung von Experimenten in den Naturwissenschaften ermöglichen.

Fragen zum Besuch der Ganztageschule mit Hausaufgabenbetreuung und vielseitigen Betreuungsangeboten werden vom Personal der Offenen Ganztageschule beantwortet.

Sehr gerne geben freilich an diesem Infotag auch Elternvertreter und Mitglieder der Schülermitverantwortung Rat und Auskunft über das äußerst vielfältige und bunte Schulleben am „Sailer“.

Auch die kleinen Geschwisterkinder werden betreut. Das Johann-Michael-Sailer-Gymnasium freut sich auf zahlreichen Besuch!



## Wohnhaus in Buttenwiesen zu verkaufen

Die Gemeinde Buttenwiesen verkauft ein teilunterkellertes Wohnhaus am Marktplatz in Buttenwiesen.

Das Haus wird mit einer Gas Zentralheizung beheizt mit der Option auf einen Fernwärmeanschluss. Die Wohnfläche beträgt 130m<sup>2</sup> und das Grundstück hat 265m<sup>2</sup>. Es verfügt über eine Garage. Die Adresse des Hauses ist Marktplatz 8.

Das Objekt ist sofort verfügbar zu einem Kaufpreis von 365.000€.

Bei Interesse und für nähere Informationen wenden Sie sich an die Gemeinde unter der Rufnummer 08274 9999-38.



## Der Abfall-Wirtschafts-Verband AWW sucht Containerpaten

Bei der Aktion „Containerpate“ kann jeder mitmachen, der das 18. Lebensjahr vollendet hat. Falls Sie Interesse an einer Containerpatenschaft haben, melden Sie sich bitte beim AWW unter folgender Adresse:

AWV Nordschwaben  
Frau Emma Christa  
Tel. 0906-7803-11  
echrista@awv-nordschwaben.de

**DER AWW**  
*sucht*  
**CONTAINERPATEN**  
**FÜR NORDSCHWABEN**

AWV  
Abfall-Wirtschafts-Verband  
Nordschwaben

SAUBERE CONTAINERSTATIONEN  
FÜR EIN SAUBERES STADTBILD

„Saubere Containerstationen  
für ein sauberes Stadtbild“

## Du als Containerpate/in

### Deine Aufgaben

- ✓ Regelmäßiges Vorbeischauen an einer Containerstation deiner Wahl.
- ✓ Kleine Mengen an Abfall kannst du (wenn du willst) selbst mitnehmen und über den AWW Restmüllsack kostenlos entfernen. Dieser kann zur herkömmlichen Restmülltonne dazugestellt werden.
- ✓ Liegen dort größere Mengen an wildem Müll, informierst du den AWW. Dieser räumt die illegalen Ablagerungen schnellstmöglich weg.



### Deine Vorteile

Als Pate/in profitierst du nicht nur vom schöneren Anblick...

- ✓ Für deine Aufgaben bekommst du auch eine kostenlose **Ausrüstung** von uns. Dazu gehört eine Containerpaten-Warnweste, Handschuhe für deine Sicherheit sowie je nach Bedarf ein kostenloser Restmüllsack.
- ✓ Zusätzlich kannst du deine geleisteten Stunden für die **Bayerische Ehrenamtskarte** geltend machen.

## Geldübergabe Sparkasse

Tobias Güntner, Marktbereichsleiter der Sparkasse Wertingen-Buttenwiesen übergab kürzlich einen Betrag von 3.000€ zur Verwendung für verschiedene Empfänger in der Gemeinde Buttenwiesen.

Die Kleinkunstbühne wurde wegen ihres 40-jährigen Jubiläums mit 500€ bedacht. Der Kindergarten St. Josef bekam zur Aufführung im Märchenzelt ebenfalls 500€. Für den Spielplatz in Lauterbach werden 500€ verwendet und der OGV Buttenwiesen konnte sich auch über 500€ freuen. Der TSV Unterthürheim erhielt noch 1.000€ aus dem Budget zur Hochwasserhilfe wegen der Überflutung des gesamten Areals und des Sportheims Sommer dieses Jahres.

Bürgermeister Hans Kaltner bedankte sich bei Herrn Güntner für die Spende und übermittelte auch den Dank der einzelnen Empfänger.



## Lauterbacher Adventsmarkt 2024

Bereits zum 19. Mal fand dieses Jahr der Lauterbacher Adventsmarkt auf dem Dorfplatz in der Bahnhofstraße in Lauterbach statt. Alle teilnehmenden Dorfvereine brachten sich in unzähligen ehrenamtlichen Stunden im Vorfeld für die Vorbereitung ein. Das Adventsmarktteam hatte dieses Jahr ein buntes musikalisches Potpourri bei Kerzenlicht für die Besucher zusammengestellt, das Christkind schaute vorbei und um Weihnachtspostamt konnten die Wunschzettel ans Christkind verschickt werden. Ein wunderschöner Start in die diesjährige Adventszeit.



## Wortelstetter Budenzauber begeistert mit Besucherrekord

Der Wortelstetter Budenzauber hat erneut zahlreiche Besucher angelockt und mit einer gelungenen Mischung aus Tradition und Unterhaltung überzeugt. Bereits zum dritten Mal organisierten die Ortsvereine von Wortelstetten das stimmungsvolle Event auf dem festlich geschmückten Dorfplatz. Dank des traumhaften Wetters strömten mehr Gäste als je zuvor zu dem vorweihnachtlichen Highlight. Pünktlich um 17:00 Uhr öffneten die Stände, und schon wenige Minuten später war der Dorfplatz dicht gefüllt.



Der erste Höhepunkt ließ nicht lange auf sich warten: Um 17:30 Uhr kündigte der Klang einer Trompete die Ankunft des Nikolaus an, der gemeinsam mit Knecht Ruprecht in einer geschmückten Kutsche über den Platz fuhr. Umringt von Kindern und Erwachsenen verteilte er vor dem Dorfweihnachtsbaum Geschenke. „Es gab mehr brave Kinder als im letzten Jahr“, scherzte der Nikolaus, als er die letzten der insgesamt 85 Päckchen überreichte.

Nach dem Besuch des Nikolaus zog das Märchenzelt des Kindergartens Abenteuerland viele Familien an. Hier

lauschten die Kinder gebannt den Erzählungen, während vor dem Zelt romantische Kutschfahrten mit Wilhelm Fech begannen. Die beleuchtete Kutsche war ein Publikumsmagnet und trug zur romantischen Atmosphäre des Abends bei.

Am Losestand des Kindergartens wurde der Ansturm ebenfalls groß. Bereits nach 1,5 Stunden waren alle Lose verkauft - ein voller Erfolg. Parallel dazu eilten der Sportverein und Schützenverein zum zweiten Mal für Bratwurstnachschiebe, um die hungrigen Besucher zu versorgen. Der Eintopf der Reservisten reichte nur knapp. Auch der Obst- und Gartenbauverein verzeichnete großen Zulauf: Der heiße Caipirinha und der Hot Aperol fanden reißenden Absatz.

Für die Kleinsten war der Streichelzoo mit Schafen ein beliebtes Ziel, während die Erwachsenen bei einer Vielzahl an Kunsthandwerksständen stöbern konnten. Von filigraner Glaskunst über kunstvolle Drahtarbeiten bis hin zu handgefertigten Besen und Weihnachtsdekoration – alle Exponate wurden in Wortelstetten hergestellt und erfreuten sich großer Beliebtheit.



Der Wortelstetter Budenzauber war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg und bot für jeden etwas - von den jüngsten Besuchern bis zu den Erwachsenen. Die Ortsvereine sind stolz auf ihre Veranstaltung und freuen sich bereits auf das nächste Jahr.

## Weihnachtsmarkt Buttenwiesen am Marktplatz

Vor Beginn des Buttenwieser Weihnachtsmarktes verkauften die Fußballer des FC-PUZ Christbäume. Der anschließendem Lieferservice wurde gerne in Anspruch genommen, denn dann konnte man sich in Ruhe im Bürgersaal mit Kaffee und Kuchen stärken, bis um 16 Uhr Bürgermeister Hans Kaltner den Markt zusammen mit den Zusamtaler Musikanten eröffnete.

Zahlreiche Kinder trotzten dem schlechten Wetter und freuten sich über den Nikolaus. Im Anschluss präsentierten Mitglieder des Elternbeirats der Ulrich-von-Thürheim-Grundschule das Stück „Kasperl, wo sind die Weihnachtskekse?“.

Die Standbetreiber hatten kurzfristig mehrere Pavillons aufgebaut, damit die Marktbesucher Glühwein und Bratwurst geschützt genießen konnten. Die Musikkapelle spielte weihnachtliche Weisen aus dem Fenster des Bender-Hauses und unterhielt die Besucher. Das Angebot an Gedrechseltem, Gehäkeltem und Gebasteltem fand großen Anklang. In wunderschöner Ambiente und heimeliger Atmosphäre am wunderschön beleuchtetem Buttenwiesener Marktplatz wurde noch lange gefeiert.



## Weihnachtsmarkt in Pfaffenhofen beim Zehentstadel

Die Ortsvereine aus Pfaffenhofen veranstalteten heuer bereits zum 3. Mal ihren Weihnachtsmarkt im Hof des Zehentstadels und auch im Zehentstadel. Mit dabei waren diesmal der Obst- und Gartenbauverein, der Schützenverein zusammen mit dem Fischereiverein, der TSV Pfaffenhofen, die Kirchenverwaltung mit Pfarrgemeinderat und die Freiwillige Feuerwehr.

Die Vereine waren auf den Ansturm der Besucher bestens vorbereitet und boten ein außergewöhnliches kulinarisches Angebot wie zum Beispiel Flammkuchs, Reiberdatschi, geräucherte Forellen, Schupfnudeln, Asia Pfanne und vieles mehr. Diesmal gab es sogar ein „heiße Oma“ im Angebot.

Der OGV hatte ca. 80 weihnachtliche Gestecke zum Verkauf vorbereitet. Die ca. 500 Besucher kamen nicht nur aus dem unteren Zusamtal und manche blieben bis nach 22:00 Uhr zum Feiern.



## Die Kinder des Kindergarten St. Josef wurden vom Heiligen Nikolaus überrascht

Die Kinder aus dem Kath. Kindergarten St. Josef aus Buttenwiesen stimmen sich auf die Adventszeit ein. Mit Adventsliedern, liebevoll gestalteten Weihnachtssternen und Adventsduft in der Luft, freuen sich die Kinder und das Kindergartenerteam jedes Jahr über diese besondere Zeit. Dazu gehört auch, im Eingangsbereich des Kindergartens, die jährlich, liebevoll gestaltete Weihnachtskrippe. Gemeinsam mit Herrn Pfarrer Ammich und Marlies Landherr, machen sich dort die Kinder in den Katechesen auf den Weg nach Bethlehem.

Auch am 06. Dezember versammelten sich alle Gruppen an der Weihnachtskrippe.

Die Buben und Mädchen wurden dazu angehalten, die Augen und Ohren nach dem Nikolaus offen zu halten, denn auffällig war an diesem Morgen, dass die aufgehängten, kunterbunten Strick-Socken der Kinder an den Gruppen plötzlich verschwunden waren.

Neugierig und mit großen Augen, sitzend an der Krippe, riefen die Kinder den Nikolaus. Plötzlich kam er mit seinem schönen Gewand, seiner Mitra und dem Nikolausstab durch die Türe. Der Nikolaus begrüßte alle sehr herzlich und bat ein Kind, seinen goldenen Stab zu halten. Er kam nicht unvorbereitet und brachte sogar ein selbst geschriebenes Gedicht mit. Auch die Schützlinge standen nicht mit leeren Händen da: Sie hatten verschiedene Gedichte für den Nikolaus vorbereitet, die sie mit Freude vortrugen.

Das gemeinsame Singen von „Lasst uns froh und munter sein“, mit verschiedenen Instrumenten, rundete den Besuch des Heiligen ab. Auch der Nikolaus wurde von den Kindern, mit kleinen gebastelten Sternchen, als DANKESCHÖN beschenkt. Ein kleines Flötenkonzert von zwei Kindern rundete die Nikolausfeier zum Ende ab.

Danach spitzelten die Kinder stolz in ihre Socken. Über den FAIRTRADE gehandelten Schokoladen-Nikolaus freuten sich die Mädchen und Buben sehr.

Vielen Dank lieber Nikolaus! Bis nächstes Jahr wieder!



## Kreativstammtisch Unterthürheim unterstützt Kinderhospiz St. Nikolaus in Bad Grönenbach

Das Kinderhospiz St. Nikolaus in Bad Grönenbach [www.kinderhospiz-nikolaus.de](http://www.kinderhospiz-nikolaus.de) begleitet Familien mit einem unheilbar und lebensverkürzend erkrankten Kind während der gesamten Krankheits-, Sterbe- und Trauerphase. Die erkrankten Kinder werden in Absprache mit den Eltern von einem professionellen Team betreut. Eltern und Geschwister können sich Zeit für ihre eigenen Bedürfnisse und die ihrer Familie nehmen – Zeit zum Ausruhen, zum Schlafen und Zeit für sich selbst und die anderen. Es gibt derzeit in Deutschland keine kostendeckende Finanzierung für das Kinderhospiz. Sie sind daher auf Spenden und Zustiftungen angewiesen.

Hier setzt das Engagement des Kreativstammtischs Unterthürheim an. Es entstanden richtig schöne selbst genähte und selbst gestrickte Geschenke, wie zum Beispiel Wärmekissen in Eulenform, verschiedene Tiere zum

Kühlen, Taschen-wärmer, Leseknochen und Küchenschürzen für Kinder. Auch Häuser und Krippen aus Raysin wurden gegessen, kleine „Sorgenpuppen“ gehäkelt und noch vielerlei andere Geschenkideen.

Rund 160 dieser liebevoll gestalteten handgearbeiteten Kunstwerke haben sieben Damen vom Kreativstammtisch und Pfarrer Mathias Kotonski im November an die Vertreterin des Kinderhospizes St. Nikolaus in Bad Grönenbach übergeben. Bei ihrem „Tag der offenen Tür“ hat das Kinderhospiz die Basteleien gegen Geldspenden abgegeben. „Die Besucherinnen und Besucher hatten viel Freude mit den Kunstwerken des Kreativstammtischs“, so Martina Wersig vom Kinderhospiz. „Das war eine großartige Bereicherung unseres Angebots. Wir bedanken uns ganz herzlich für die großartige Unterstützung.“ Der Erlös kommt in vollem Umfang der Kinderhospizarbeit zugute.



von links.: Beate Hausbalk, Gertrud Leix, Karin Bihlmayr, Karin Ganz, Martina Wersig (Kinderhospiz), Anna Bürger, Nikola Enkelmann, Katrin Seeboth und Pfarrer Mathias Kotonski

## Der Nikolaus war im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach

Die Kinder des Kindergarten Regenbogens warteten voller Freude auf den Besuch des Bischof Nikolaus. Im schön geschmückten Gang versammelten sich alle Kinder und begrüßten den Nikolaus mit dem Lied: Kling, kling, kling, es ist Advent.

Verschiedene Kinder durften dann den Bischofsstab halten, während der Nikolaus den Kindern die Geschichte mit der wundersamen Kornvermehrung in Reimform erzählte. Nach dem Lied Dicke rote Kerzen teilte der Nikolaus die schweren Gabensäcke an jede Gruppe aus.

Mit dem Wichtellied und der Weihnachtsbäckerei als Zugabe verabschiedeten sich die Kinder vom Bischof Nikolaus und gingen zurück in ihre Gruppen, um gemeinsam die Gaben zu teilen. Neben Nüssen, Mandarinen und Äpfeln durften natürlich auch Lebkuchen und Schokonikoläuse nicht fehlen.

Danke lieber Nikolaus, wir freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.



## Martinsfeier im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach

Am 09.11.24 feierte der Kindergarten Regenbogen das diesjährige Martinsfest mit großem Umzug mit allen Kindern und Angehörigen in Lauterbach. Herr Pfarrer Kotonski hielt die Andacht in der St. Stephans Kirche und Dank der Mithilfe der Feuerwehr konnte anschließend der Umzug mit der Musikkapelle Buttenwiesen zum Schulhof stattfinden. St. Martin auf seinem Pferd führte den Umzug an. Für das leibliche Wohl sorgte der Elternbeirat des Kindergartens mit Unterstützung vieler helfender Eltern und der Krabbelgruppe Lauterbach. Wir bedanken uns herzlich bei allen beteiligten Ortsvereinen und Helfern für die Unterstützung und Mithilfe, sowie bei Herrn Schnell, der unser Fest fotografiert hat.



## Lucia-Fest im Bienenkorb

„Tragt in die Welt nun ein Licht“ Diesen Wunsch hat sich der Freie Kindergarten Bienenkorb am 12.12. mit einem erstmalig stattfindenden Lucia-Fest erfüllt.

Die Vorschulkinder des Kindergartens übernahmen die Gestaltung des Festes ganz nach unserem nordischem Vorbild Schweden, wo dieses Fest jedes Jahr einen Höhepunkt der Vorweihnachtszeit darstellt. Am Vortag wurden frische „Lussekatten“ nach schwedischem Originalrezept gebacken und sorgfältig gerollt und bestrichen.

Am Tag der Lucia-Feier warteten die Kindergartenkinder im abgedunkelten Stuhlkreis gespannt darauf, was heute besonderes geschehen wird.

Die Vorschulkinder trugen unter besinnlichem Gesang Kerzen in die Mitte des Kreises. Am Ende dieser „Lichterkerze“ erschien Lucia mit Kerzenkrone im hell erleuchteten Kreis, die Hände voll mit einem großen Korb Gebäck. Andächtig teilte sie die Lussekatten an alle Kinder aus. Die „Lichterkerze“ aus Kindern zog weiter in die Freie Schule, um dort ebenfalls noch Kinder mit dem Gebäck zu beschenken.

An einer festlich geschmückten Tafel konnten alle anschließend gemeinsam bei Kerzenschein essen. Um die Feier abzurunden, lauschten die Kindergartenkinder der Legende der heiligen Lucia bei einem kleinen Puppenspiel.



## Neuigkeiten zum Rufbus Dillingen

Der Rufbus ergänzt auf fast allen Linien im Landkreis Dillingen, wenn das Fahrgastaufkommen den Einsatz eines großen Omnibusses nicht rechtfertigt, z. frühmorgens oder spätabends sowie an Samstagen, Sonn- und Feiertagen. Behindertengerechte Beförderung nach Anmeldung ebenfalls möglich. Die Anmeldung für den Rufbus muss mindestens 60 Minuten vor der Abfahrt erfolgen. Der Rufbus kann rund um die Uhr per App gebucht werden. Alternativ können Sie den Rufbus telefonisch unter der 09071 7999080 reservieren (Montag bis Freitag von 9:00 Uhr - 17:30 Uhr).

Informationen rund um den Rufbus mit den Fahrplänen finden Sie auf der Homepage des Ladratsamtes:

<https://www.landkreis-dillingen.de/rufbus>



App für iOS



App für Android

## Polizeibesuch im Kindergarten Regenbogen in Lauterbach

Am 19.11.24 bekamen die Vorschulkinder des Kindergarten Regenbogen Besuch von der Polizei aus Dillingen. Die Polizisten Hr. Drexler und Fr. Meyer besprachen mit den Kindern, was die Aufgaben eines Polizisten sind, wann und wie man die Polizei ruft und zeigten ihre Ausrüstung. Anschließend durften die Kinder in zwei Gruppen mit den

Polizisten üben, wie sie sich richtig im Straßenverkehr verhalten, wie sie über die Straße gehen und was es zu beachten gilt. Natürlich durfte dann noch jedes Kind in das Polizeiauto sitzen und es anschauen. Wir bedanken uns für die Zeit und das tolle Erlebnis für die Vorschulkinder.



## Schüler aus Lateinamerika suchen nette Gastfamilien in Deutschland!



Lernen Sie die Länder Lateinamerikas einmal praktisch durch die Aufnahme eines Gastschülers kennen. Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Schulen aus Peru, Guatemala und Brasilien sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben.

Die Aufenthaltsdauer für die Schüler beträgt:

- Brasilien (São Paulo): 12.01. bis 26.02.2025 (13 - 15 Jahre alt)
- Mexiko /Guadalajara 14.03. bis 06.06.25 (14 - 15 Jahre alt)
- Peru/Arequipa: 10.05 bis 06.06.2025 (15 - 16 Jahre alt)
- Brasilien /Porto Alegre: 22.06. bis 25.07.25 (15 - 16 Jahre alt)

Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend. Die Schüler lernen Deutsch als 1. Fremdsprache.

Ein Einführungsseminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum schaffen. Ein Gegenbesuch ist möglich.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO - Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlosstraße 92, 70176 Stuttgart. Nähere Informationen erteilen gerne:

- Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138, Handy 0172-6326322,
- Frau Putane und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533,
- E-Mail: [gsp@djobw.de](mailto:gsp@djobw.de)

Webseite: [www.gastschuelerprogramm.de](http://www.gastschuelerprogramm.de)

## Weihnachtsbaum Sammelaktion 2025 von den Eisenbahnfreunden Buttenwiesen



Am Samstag, den 18. Januar 2025 stehen die Eisenbahnfreunde Buttenwiesen wieder zum Christbaum sammeln in der Gemeinde Buttenwiesen für sie bereit. Gegen einen kleinen Unkostenbeitrag von 3€ holen sie ihren abgeschmückten Christbaum direkt vor ihrer Haustüre ab und entsorgen ihn fachgerecht.

Hierzu bitten die Eisenbahnfreunde um Anmeldung unter der Telefonnummer 08274/9283037 oder 08274/1655.

**Sauna zum Genießen**

Buttenwiesen  
Besonders. An der Zusam.

Gemischte Sauna jeden Sonntag  
von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**\*NEU\*** Damensauna jeden Montag  
von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

**im Freibad Lauterbach ab 20. Oktober**  
Anmeldung erforderlich > QR-Code

## Pflanzenbautage 2025 Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Nördlingen-Wertingen

An acht Pflanzenbautagen im Januar und Februar 2025 werden wir die Landwirte aus den Landkreisen Donau-Ries und Dillingen über Aktuelles im Pflanzenbau und Pflanzenschutz informieren. Zwei dieser Veranstaltungen bieten wir online an.

- Dienstag, 14.01.2025, 9:00 - 13:00 Uhr, 86756 Reimlingen, Schmähinger Str. 1 Gasthaus Braun
- Freitag, 17.01.2025, 9:00 - 15:00 Uhr, 86637 Gottmannshofen, Alte Straße 4, Landgasthof Stark
- Montag, 20.01.2025, 19:30 - 22:00 Uhr, ONLINE, Link wird zeitnah bekannt gegeben
- Montag, 27.01.2025, 9:00 - 13:00 Uhr, 86747 Maihingen, Hauptstr. 28, Gasthof Goldene Sonne
- Donnerstag, 30.01.2025, 9:00 - 13:00 Uhr in 86641 Bayerdilling; Wallerdorfer Str. 26 Landgasthof Schwarzwirt

- Donnerstag, 06.02.2025, 9:00 - 15:00 Uhr in 89435 Finningen, Am Schlößle 1, Gasthaus Zum Schlößle
- Freitag, 07.02.2025, 19:30 - 22:00 Uhr ONLINE, Link wird zeitnah bekannt gegeben
- Freitag, 14.02.2025 09:00 - 13:00 Uhr, 86681 Fünfstetten, Marktplatz 13, Landgasthof Zur Sonne



Das Programm der Pflanzenbautage 2025 und der Zugangslink zu den Online-Pflanzenbautagen findet sich auf der Homepage des AELF [www.aelf-nw.bayern.de](http://www.aelf-nw.bayern.de)  
Zu den Pflanzenbautagen sind alle interessierten Landwirte herzlich eingeladen.



## Termine und Veranstaltungen

20.12.	19:00	Weihnachtsfeier mit Tischmesse im Clubheim Unterthürheim, mit Weihnachtswichteln, Hurga Clubheim
21.12.	19:00	Weihnachtsfeier, Hubertusschützen im Schützenheim Pfaffenhofen mit Königsproklamation + Theateraufführung
24.12.	22:30	Christmette mit Ausschank in Wortelstetten
26.12.	09:00	Patrozinium Pfarrei Lauterbach, Anschließend Frühschoppen, Kirche Lauterbach
28.12.	19:30	"Tell" Lauterbach, Kameradschafts-Schafkopfen, Schützenheim
28.12.	19:30	Jahresabschlussfeier Schützen Wortelstetten im Schützenheim
31.12.	19:00	Silvesterfeier im Clubheim Unterthürheim, Hurga Club
05.01.	19:30	SKV Unterthürheim, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Pfarrstadl Unterthürheim

05.01.	19:30	FFW Unterthürheim, Jahreshauptversammlung, Pfarrstadl Unterthürheim
05.01.	20:00	FFW Lauterbach, Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen, Markthalle Unterthürheim
06.01.	14:00	Generalversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen im Feuerwehrhaus
06.01.	19:30	Generalversammlung KSV Wortelstetten im Schützenheim Wortelstetten
09.01.	14:00	Vortrag: Gesundheit mit Frau Sendlinger im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl
10.01.	20:00	Live im Clubheim mit „Next Friday“ Irish Folk, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
11.01.		Christbaumsammlung durch die Feuerwehr Wortelstetten für Wortelstetten und Neuweiler
11.01.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
17.01.	19:00	Generalversammlung der Hubertusschützen Unterthürheim im Schützenheim Unterthürheim
17.01.	20:00	Generalversammlung des Tennisclub Frauenstetten im Schützenheim
18.01.		Christbaum Sammlung der Eisenbahnfreunde Buttenwiesen
18.01.	10:00	<b>FC PUZ GP-Joule Jugend Cup Riedblickhalle Buttenwiesen</b> um 10:00 Uhr F2 Jugend, 14:00 Uhr F1 Jugend und um 19:00 Uhr A Jugend
19.01.	10:00	<b>FC PUZ GP-Joule Jugend Cup Riedblickhalle Buttenwiesen</b> um 10:00 Uhr E2 Jugend um 14:00 Uhr E1 Jugend
19.01.	14:00	Generalversammlung der Hubertusschützen Pfaffenhofen im Schützenheim (mit Neuwahlen)
24.01.	19:00	"Tell"- Schützen Lauterbach, Generalversammlung im Schützenheim Lauterbach
25.01.	10:00	<b>FC PUZ GP-Joule Jugend Cup Riedblickhalle Buttenwiesen</b> um 10:00 Uhr D2 Jugend, 14:00 Uhr D1 Jugend und um 19:00 Uhr Herren Fußballturnier im Rahmen des GP Joule Junior Cup's
26.01.	10:00	<b>FC PUZ GP-Joule Jugend Cup Riedblickhalle Buttenwiesen</b> um 10:00 Uhr G Jugend um 14:00 Uhr C Jugend
31.01.	20:00	FFW Frauenstetten, Generalversammlung, Schützenheim Frauenstetten
<hr/>		
02.02.	19:30	KSV-Lauterbach, Generalversammlung mit Neuwahlen, Feuerwehrhaus Lauterbach
07.02.	20:00	Live im Clubheim mit GREY, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
08.02.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
09.02.	13:33	Kinderfaschingsball des TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
13.02.	14:00	Seniorenfaching im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl
14.02.	20:00	Schützenverein Frauenstetten, Generalversammlung, Schützenheim Frauenstetten
15.02.	20:00	Faschingsball TSV Unterthürheim im Bürgerhaus, Motto: „Auf zur Safari“
16.02.	14:00	Kinderfaschingsball TSV Unterthürheim im Bürgerhaus
22.02.	20:00	Faschingsparty im Schützenheim Pfaffenhofen
27.02.	14:00	Pfarrei Lauterbach, Weiberfasching in der Markthalle Unterthürheim
27.02.	18:00	Weiberfasching im Clubheim, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei, Anmeldung erforderlich
28.02.	19:30	Kruger und Soldatenverein Frauenstetten, Generalversammlung, Schützenheim Frauenstetten
28.02.	20:00	Live im Clubheim mit der Band Twice, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
<hr/>		
01.03.	17:00	Teenie Faschingsparty im Clubheim, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei, Anmeldung erforderlich
02.03.	13:30	FFW Lauterbach, Faschingsumzug, Bahnhofstraße
04.03.	14:00	Faschings Kaffeekränzchen im Clubheim, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei
08.03.	10:00	Abholung der Brote am Backhäusle im Pfarrhof Lauterbach, Brotbackfreunde Lauterbach
11.03.	20:00	Terminabsprache aller Lauterbacher Ortsvereine im Feuerwehrhaus Lauterbach
13.03.	14:00	Singnachmittag im Pfarrhof Lauterbach, Seniorentreff Lauterbach, Frau Gerlinde Eckl
15.03.		Baumschneidekurs Grottegarten, OGV Lauterbach
15.03.	20:00	Generalversammlung der Fischer Illema im Schützenheim Lauterbach
20.03.	18:30	Ortsversammlung Lauterbach der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG
21.03.	20:00	Generalversammlung TSV Unterthürheim im Bürgerhaus
22.03.	19:00	ordentliche Mitgliederversammlung, OGV Lauterbach, in der Gaststätte "Alte Brauerei" Mertingen
<hr/>		
05.04.	19:30	OGV Frauenstetten, Generalversammlung, Schützenheim Frauenstetten
25.04.	20:00	Live im Clubheim mit „China Room“, Clubheim Unterthürheim, <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a> Eintritt frei

# Ihre Werbung im Rathausbrief Buttenwiesen!

## Erscheinungstermin:

monatlich  
jeweils zum Ende des Vormonats

## Verteilung der Druckexemplare:

Gesamtes Gemeindegebiet direkt  
an jeden Haushalt

## Anzeigenpreise für das Jahr 2025:

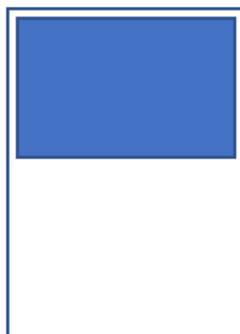
1 ganze DIN A4 Seite - H: 27cm B: 19cm - monatlich 360 €

½ DIN A4 Seite  
H: 13cm B: 19cm  
monatlich 180 €

¼ DIN A4 hoch  
H: 13cm B: 9cm  
monatlich 90 €

¼ DIN A4 quer  
H: 6cm B: 19cm  
monatlich 90 €

1/8 DIN A4  
H: 6cm B: 9cm  
monatlich 45 €



## Premiere des neuen Songs im Clubheim Unterthürheim

Letzten Freitag beim Live Auftritt der Band „Village Boyz“ waren 2 Überraschungsgäste unter den Zuschauern. Gegen 22:00 Uhr kamen dann Volker Panitz und Hartmut Welz - „The Roadjacks“ - mit auf die Bühne, um den neuen Hurga-Song vorzustellen. Genau auf das Vereinsheim zugeschnitten und mit leicht zu merkendem Refrain überraschten die beiden mit Unterstützung der Village Boyz das Publikum im voll besetzten Clubheim. Vorstand Richard Drexler war völlig überrascht, denn er hatte nur von Volker Panitz die Nachricht erhalten, dass er etwas auf der Bühne plane.

Nach einer Zugabe überreichte Volker den gerahmten Songtext und die originale Studioaufnahme an Richard Drexler. Der Song ist auf der Hurga-Homepage zu hören unter:

[https://hurga.de/The\\_Roadjacks-Hurga-Song\\_2024-mp3.mp3](https://hurga.de/The_Roadjacks-Hurga-Song_2024-mp3.mp3)



## Hurga Club proudly presents-live on stage

10 january Next Friday Irish Folk Music	07 february Grey own Music & Cover
28 february "TWICE - die Band" special cover music	25 April China Room Special cover music
23 may - Nice Boyzz live Surfsound meets Bluesrock and Grunge	26. september Zwoierloi - Andrea & Steffi traditional accordions
17. october Blasmusic Unterthürheim bavarian octoberfest	Get off your Sofa! come to the best Live-Music Club in the lower Zusam Valley

entry at 20:00 clubheim unterthürheim am bürgerhaus 8

Terminvorschau		
02.- 05.05.25		Flugreise nach Lissabon, Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
29.05.25	10:00	Kesselfleischessen der Tell-Schützen Lauterbach am Schützenheim in Lauterbach
13.- 15.06.25		150 jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Pfaffenhofen
26.06.2025	19:00 Uhr	Generalversammlung der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG im Zehentstadel in Pfaffenhofen
28.- 29.06.25		WW OG-Lauterbach, Vereinsjubiläum "50 Jahre Wasserwacht OG-Lauterbach", Freibad Lauterbach
04.- 06.07.25		50-jähriges Vereinsjubiläum SV Wortelstetten
11.-13.07.25		Fischerfest der Anglerfreunde Oberthürheim
18.- 20.07.25		150-jähriges Gründungsfest FFW Frauenstetten mit Weihe des neuen Fahrzeugs LF10
05.- 07.09.25		Vereinsausflug nach Berchtesgaden, Hurga Club, Aufnahme auf die Warteliste noch möglich
12.- 14.09.25		150-jähriges Gründungsfest der Freiwilligen Feuerwehr Unterthürheim
21.- 25.07.27		150-jähriges Gründungsfest FFW Wortelstetten

**EINLADUNG**

zum  
Fußball-Hallenturnier

**SA. 18.01. & SO. 19.01.25**  
**SA. 25.01. & SO. 26.01.25**

in der Riedblickhalle  
Buttenwiesen

**KOMMT VORBEI!**

Für das leibliche Wohl ist natürlich  
gesorgt!  
Nähere Info's auf [www.fcuz.de](http://www.fcuz.de)

sponsored by  
**GP JOULE**  
TRUST YOUR ENERGY

Sa. 18.01. 10 Uhr F2, 14 Uhr F1 und 18 Uhr A  
So. 19.01. 10 Uhr E2, 14 Uhr E1  
Sa. 25.01. 10 Uhr D2, 14 Uhr D1 und 18 Uhr Herren  
So. 26.01. 10 Uhr G, 14 Uhr C

PIC•COLLAGE

**Freiwillige Feuerwehr  
Unterthürheim**

Einladung zur Generalversammlung am 05. Januar 2025  
um 19:30 Uhr im Pfarrstadl Unterthürheim.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll Schriftführer
4. Kassenbericht
5. Tätigkeitsbericht Kommandant
6. Tätigkeitsbericht Jugendwart
7. Jahresbericht des Vorstands
8. Ehrungen
9. Wünsche und Anträge

Auf ein zahlreiches Erscheinen freut sich die  
Vorstandschafft



 Soldatenkameradschaft  
Unterthürheim e.V.  
seit 1880



Einladung zur Jahreshauptversammlung  
am 05. Januar 2025 – 19:30 Uhr im Pfarrstadl Unterthürheim

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Protokoll der letzten Jahreshauptversammlung
4. Kassenbericht 2024 – Bericht der Kassenprüfer –  
Entlastung des Kassiers
5. Jahresrückblick des Vorsitzenden
6. Neuwahlen
7. Änderung Mitgliederbeitrag
8. Termine 2025
9. Wünsche und Anträge

Wöchentliche Termine		
Mo	15:45 - 16:45	Fit Kids, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele 08274/6969274
	17:00 - 18:00	S-Klasse, Senioren Gymnastik, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Marion Mengele
	17:30 – 19:00	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Unterthürheim; Info für alle Trainings der Jugendmannschaften SG SVW/TSV bei Werner Mayershofer 0151 27580182
	17:30 – 19:00	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:00 - 19:00	Step-Fatburner-Stunde, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Rita Peller 01515 9038080

Mo	18:00 - 19:00	Rückengymnastik, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10, Info: Alfred Ebert 0157 8049 22 04
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:00 - 20:30	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände
	19:00 - 20:00	Wasserwacht-Training im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
	19:00 - 20:30	Yoga mit Andrea Gundel, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung 01512 8848057
	19:00 - 20:00	Gymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
Di	16:15 - 17:15	Kleinkinder-Turnen (3 - 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Ulrike Binswanger 1018
	17:00 - 18:30	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, G-Jugend (4 bis 6 Jahre), Turnhalle Pfaffenhofen, >>> Ansprechpartner für alle Hallenfußballtrainings des FC PUZ ist Michael Müller Telefon 0151/54795136
	17:00 - 18:30	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, F1 und F2 Jugend (6 bis 8 Jahre), Riedblickhalle Buttenwiesen
	17:15 - 18:15	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining G-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:15 - 18:15	Spiel, Spaß und Turnen (ab 6 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus, Ulrike Binswanger 1018
	17:30 - 19:00	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	18:20 - 19:45	ab 17.10. - Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, Josef Putz 08274 691970
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
	ab 19:30 Uhr	Tanzkurs und Tanzabend für Anfänger und Fortgeschrittene, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen
20:00 - 22:00	Männerymnastik 50+, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Helmut Kehl sen. Tel. 1880	
Mi	15:30 - 16:30	Eltern-Kind-Turnen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Anja Tausend 0176 46051212
	16:30 - 17:30	Kinderturnen von 3 - 6 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	16:15 - 17:15	Mutter-Kind-Turnen (1 - 4 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Uth. - Sandra Köhler 01757333690
	17:30 - 19:00	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining D-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining E-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	17:30 - 19:15	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, Treffpunkt Salzbeinbachkapelle, TSV Unterthürheim, Ulrike Binswanger Tel. 1018
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Anfänger willkommen, Anm. 08230/7607
	19:00 - 20:00	Vinyasa Flow Yoga beim TSV Unterthürheim mit Ina im Bürgerhaus Unterthürheim, Anmeldung und weitere Infos bei Ina Huber unter Tel.-Nr. 0174 1945433
	19:00 - 20:30	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining B- und A-Junioren; Sportgelände Wortelstetten
	19:00 - 20:30	Step-Aerobic / Ganzkörper-Workout, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen,
	19:00 Uhr	Damenfußballtraining, Sportplatz Osterbuch, Info bei Claudia Marx 0170 4904464
	19:30 - 21:00	Hatha-Yoga 10er Kurse, Sportheim TSV Buttenwiesen, Feldstr. 10 - ermäßigt für TSV-Mitglieder. Info und Anmeldung bei - Christine Schuster 0176 9954 0290
20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, auch Hobbyspieler willkommen Vorherige Anmeldung unter 08230 / 7607 erforderlich	
Do	16:00 - 17:00	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 - 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; >> in alle ungeraden Kalenderwochen außerhalb der Ferien
	17:30 - 19:00	<b>SG SVW/TSV</b> ; Fußballtraining C-Junioren + F-Junioren; Sportgelände Unterthürheim
	17:30 - 19:00	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, D1 Jugend (Kinder von 10 bis 12 Jahren), Turnhalle Pfaffenhofen
	17:30 - 19:00	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, D2 Jugend (Kinder von 10 bis 12 Jahre), Riedblickhalle Buttenwiesen
	17:30 - 18:30	„Mach dich fit“ – Bootcamp für Jedermann, Training mit dem eigenen Körpergewicht. Bitte Handtuch u. Hallenschuhe mitbringen! Bürgerhaus Unterthürheim, Info: Sandra Gartner 997818
	19:00 Uhr	12. u. 26.10. + 09. u. 23.11. + 07.12. Familiensport für Familien mit Kindern ab 10 Jahren, Bürgerhaus Unterthürheim, Infos bei Julia Wetzstein 9282462 oder Bettina Müller 691715
	19:00 - 20:00	Functional-Training, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen, Info: www.tsvpaffenhofen1887.de
	19:00 - 20:00	Zumba-Kurs mit Moni, Bürgerhaus Frauenstetten; auch für Einsteige, Info: Monika Röck 017624986599
	20:00 - 21:00	Fit & Fun – Gymnastik für Damen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, 08274 92 88 48
Fr	08:45 - 09:45	Senioren-gymnastik, TSV Unterthürheim im Bürgerhaus Unterthürheim

Fr	15:00 - 16:30	Kinderturnen für Kinder von 6 – 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen;
	16:30 - 17:30	Buben-Turnen 1, 5-7 Jahre / Mehrzweckhalle Buttenwiesen / TSV Buttenwiesen, Info: Katrin Knöferl 928848
	16:30 - 18:00	Seilspringen, Turnen und Akrobatik für Jugendliche und junge Erwachsene ab 12 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Turnhalle Pfaffenhofen; Kein Training in den Schulferien
	17:00 – 18:15	Taekwondo, Allkampf für Kinder, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	17:45 - 19:45	Buben-Turnen 2, 7-11 Jahre, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, TSV Buttenwiesen, Info: Dietmar Kehl 928558
	18:00 - 20:00	Tischtennistraining für Kinder und Jugendliche, Riedblickhalle, Halle 3, auch Anfänger 08230/7607
	18:30 – 20:00	Taekwondo, Allkampf für Erwachsene, Riedblickhalle, Heinrich Magosch, mobil: 0172-7374467
	19:00 - 21:00	Herrenfußballtraining 1. und 2. Mannschaft, TSV Unterthürheim, Sportplatz, Stefan Mayershofer 1047
	20:00 - 22:00	Tischtennistraining Erwachsene, Riedblickhalle, Halle 3, Hobbyspieler willkommen - Tel.: 08230/7607
	ab 20:00 Uhr	Treff im Hurga Clubheim für jedermann, gute Unterhaltung und Gaudi, manchmal mit Live Musik Events Oder anderen Veranstaltungen wie Schafkopf etc. > siehe Homepage <a href="http://www.hurga.de">www.hurga.de</a>
Sa	12:30 - 14:00	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, E1, E2 und E3 Jugend (8 bis 10 Jahre), Riedblickhalle Buttenwiesen
	14:00 - 16:00	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, A-Jugend (Jugendliche von 16 bis 18 Jahren), Riedblickhalle Buttenwiesen
So	10:00 – 11:30	<b>FC PUZ</b> Hallenfußballtraining, C-Jugend (Jugendliche von 12 bis 16 Jahren), Riedblickhalle Buttenwiesen
	10:00 - 11:00	Wasserwacht-Jugendtraining im Freibad Lauterbach, Wasserwacht Lauterbach
ab sofort täglich		Tennis für Kinder, Damen und Herren, TSV Unterthürheim, Tennisplatz Unterthürheim, Martin Lerch 997420
		Kinder- und Jugendfußball für Jungen und Mädchen, G- bis A-Jugend am Sportplatz Unterthürheim und Wortelstetten, Werner Mayershofer 0151 27580182 und Wolfgang Mayr 92 85 65

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim		
Samstag von 09:00 bis 14:00 Uhr jeder Aktionsimbiss ab Januar 8,50 €		Besondere Angebote
21.12.	Portion Kesselfleisch mit Blut- und Leberwurst, Sauerkraut und Brot	Weihnachtsschinken, Leberwurst 400g Dose
28.12.	Grillteller: kl. Schnitzel, Gyros, Bratwurst, Djuvetschreis und Zaziki	Kochsalami Stange, Schweinskäse 400g Dose
04.01.	Markthalle wegen Betriebsurlaub geschlossen	
11.01.	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln	Leberwurst 400g, Schweinskäse 400g je Dose
18.01.	knusprige Schweinshaxe mit Semmelknödel, Blaukraut, Biersoße	Bratwurst 400g Dose, Schinkenwurst Stange
25.01.	Portion Kesselfleisch mit Blut- und Leberwurst, Sauerkraut und Brot	Leberkäse 400g Dose, Gelbwurst Stange
am 19.+ 26.12.24 und dann erst wieder ab 16. Januar 25 jeden Donnerstag 3 St. kesselfrische Weißwürste und 2 Brezen für 6€		
Wir bieten jeden Sonntag ab 08:30 Uhr Frühstücksbrunch an – nur auf Vorbestellung		
Wir freuen uns, Sie zu unseren Stammgästen zählen zu dürfen		



Rudi Langer empfiehlt:  
**MACHEN SIE JETZT EINEN HÖR-TEST**

**kostenfrei und unverbindlich**

**Hörgeräte LANGER GmbH & Co. KG**

Augsburger Straße 1  
**86637 Wertingen**  
Tel. 08272 9930781

- Kunden, die ihr Hörsystem nicht bei Hörgeräte LANGER gekauft haben, sind bei uns auch herzlich willkommen. Unser Fachpersonal kann Einstellungen von Hörsystemen aller Hersteller vornehmen.
- 6-er-Pack Varta-Qualitätsbatterien für nur 2,94 Euro



**kompetenz zentrum**  
HÖRSYSTEME / KINDERAKUSTIK  
COCHLEA-IMPLANTATE



**HÖRGERÄTE LANGER**

## Monatliche Termine

### Der Bücherbus kommt



**Mittwoch**  
08.01.2025 13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle  
29.01.2025 14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche  
15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche

**Donnerstag**  
19.12.2024 13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus  
09.01.2025 14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus  
30.01.2025 16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte  
16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche  
17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz

die Termine für die nächsten **Energieberatungen im Landratsamt Dillingen** sind jeden 2. und 4. Donnerstag von 14:00 - 18:00 Uhr, vorab bitte Termin vereinbaren Tel. 09071/51-248 (Zimmer 104)

E-Mail: [christian.weber@landratsamt.dillingen.de](mailto:christian.weber@landratsamt.dillingen.de)

Sa. 11.01.25

10:00 bis  
14:00 Uhr

**Abholung** bestellter Brote, **Brotbackfreunde Lauterbach**, Pfarrhof Lauterbach, Brotbestellungen bei Petra Böck, Tel. 928077 oder per E-Mail [brotbackfreunde@gmx.de](mailto:brotbackfreunde@gmx.de) – Termine 2025: 08.02. + 08.03. + 12.04. + 10.05.



21.01.2025  
04.02.2025

15:30 Uhr

**Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen** von BanaFair, Fam. Baur Lauterbach, Lindenfeld 6, Bestellung hierzu Tel. 69861 Info: [www.banafair.de](http://www.banafair.de)



22.01.2025  
05.02.2025

09:00 bis  
11:30 Uhr

**Abholung der bestellten fair gehandelten Bananen** von BanaFair am katholischen Pfarramt Buttenwiesen, St.-Leonhard-Str. 1, 86647 Buttenwiesen **in den Weihnachtsferien gibt es keine Bananen**

# Wir wünschen allen frohe Festtage!

## Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.



**Raiffeisenbank**  
**Unteres Zusamtal eG**



# AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2024, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter [www.awv-nordschwaben.de](http://www.awv-nordschwaben.de) abgerufen werden.

<b>Restmülltonne Gebiet 1:</b> Almhof, Bartlstockschwaige, Buttenwiesen, Hinterried, Hirtenmahd, Ludwigschwaige, Neuweiler, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten Fr. 27.12.24 / Fr. 10.01.25 / Do. 23.01.25	<b>Restmülltonne Gebiet 2:</b> Heidenau Fr. 20.12.24 Sa. 04.01.25 Fr. 17.01.25	<b>Restmülltonne Gebiet 3:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Feldbach, Frauenstetten, Greggenhof, Illemad, Keltenstraße, Lauterbach, Maierhof, Pappenheimer Straße Di. 24.12.24 Do. 09.01.25 Mi. 22.01.25
--	--	--

<b>Gelber Sack Gebiet 1:</b> Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Sylvesterstraße Do. 09.01.2025 / Mi. 05.02.2025	<b>Gelber Sack Gebiet 2:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Keltenstraße, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten, Pappenheimer Straße Sa. 28.12.2024 / Fr. 24.01.2024	<b>Gelber Sack Gebiet 3:</b> Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Fr 17.01.25 / Fr 14.02.25
---	---	--

<b>Papiertonne Gebiet 1:</b> Almhof, Hirtenmahd, Ober- und Unterthürheim, Pfaffenhofen, Sylvesterstraße Mi. 08.01.25 / Di. 04.02.25	<b>Papiertonne Gebiet 2:</b> Beutmühle, Buttenwiesen, Feldbach, Greggenhof, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Stehlesmühle, Vorderried Do. 09.01.25 / Mi. 05.02.25	<b>Papiertonne Gebiet 3:</b> Alemannenstraße, An der Bahn, Frauenstetten, Hinterried, Keltenstraße, Pappenheimer Straße, Neuweiler, Wortelstetten Sa. 11.01.25 / Fr. 07.02.25	<b>Papiertonne Gebiet 4:</b> Bartlstockschwaige, Heidenau, Ludwigsschwaige Sa 04.01.25 / Fr 31.01.25
---	---	---	--

<b>Biotonne in allen Ortsteilen:</b> Fr 20.12.24 / Sa 04.01.25 / Fr 17.01.25 / Fr 31.01.25	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: <b>AWV Tel. 0906 7803-30</b>
---	---

<b>Recyclinghof Frauenstetten (kein Grünsammelplatz)</b> ab November: nur samstags von 09:00 bis 13:00 Uhr Schadstoffmobil > Tapfheim 07.02. / 12:00 – 14:00 Uhr
--

<b>Grünsammelplatz Wertingen - Am Eisenbach</b> Dezember bis Februar: Samstag von 10:00 bis 14:00 Uhr
---

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr Annahme von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---

 <p><b>Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.</b></p> <p>Nutzen Sie die vielfältigen Angebote und Kurse Infos und Broschüren liegen im Rathaus auf</p>	<p>Anmeldungen und Infos:  <a href="#">Geschäftsstelle Wertingen</a>                  08272 / 84180 oder 08272 / 84181  <a href="#">Geschäftsstelle Buttenwiesen</a>                  08274 / 9999-12</p>
 <p><a href="http://www.vhs-donauzusam.de">www.vhs-donauzusam.de</a></p>	

*Sorgenfrei daheim.*  
 SENIOREN HELFEN SENIOREN





- HÄUSLICHE HILFSDIENSTE
- BETREUUNGSDIENSTE
- FAHRSERVICE
- VERANSTALTUNGEN
- WEITERBILDUNG

Wertingen am Marktplatz 6 - Buttenwiesen im Rathaus - Telefon 082 72.64 37 074  
[www.seniorengemeinschaft-wertingen.de](http://www.seniorengemeinschaft-wertingen.de) - [info@seniorengemeinschaft-wertingen.de](mailto:info@seniorengemeinschaft-wertingen.de)

## Der Februar - Rathausbrief erscheint als Ausgabe 412 am Donnerstag, den 30. Januar 2025

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen: Bitte senden Sie uns Ihre **Veranstaltungstermine mit Datum, Uhrzeit, Veranstalter und Ort** oder Änderungen Ihrer bereits gemeldeten Termine für den nächsten Rathausbrief bis **spätestens Mittwoch, 22. Januar 2025.**

Der aktuelle Rathausbrief sowie das Rathausbrief Archiv ist auf der Gemeinde - Homepage zu finden. Wenn Sie den aktuellen Rathausbrief vorab als PDF erhalten möchten, senden Sie bitte eine E-Mail ab sofort an **die neue E-Mail-Adresse:** [redaktion@rathausbrief.de](mailto:redaktion@rathausbrief.de)

<b>Bürozeiten der Gemeindeverwaltung:</b> Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr <b>Notdienst Wasserrohrbruch 08274 / 9999-28</b>	<b>Öffnungszeiten des begehbaren Denkmals Mikwe Buttenwiesen:</b> Jeweils am letzten Sonntag des Monats von 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Anmeldung von Gruppenführungen außerhalb der Öffnungszeiten: Tel. 08274 / 9999-15	
--	---	---

Renergiewerke Buttenwiesen Tel. 08274 9278 - 567	<b>Störungen Fernwärme 0800 1030303</b>
--	---

Herausgeber: Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, 86647 Buttenwiesen, Tel: 9999-0, Fax: 9999-50  
 Internetadresse: <http://www.butenwiesen.de>, E-Mail: [gemeinde@buttenwiesen.de](mailto:gemeinde@buttenwiesen.de)